ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Donate
Online

SEPTEMBER 27, 2026 | 26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

WELCOME TO ST. MARY

1170 South Broadway, Escondido, CA 92025
Phone: (760) 745-1611
Fax: (442) 248-8600
www.stmaryp.org
After Hours Emergency Line for Anointing of the Sick or Last Rites: (858) 375-3075
facebook.com/stmarycatholicchurchescondido
instagram.com/stmarysescondido

Office Hours | Horario de Atención
Monday-Friday/Lunes-Viernes: 9am-5pm
Closed for Lunch/Cerrado por Almuerzo 12:45-2pm
Religious Goods Store Hours:
Tienda de Articulos Religiosos:
Sat/Sáb 5:30-8pm, Sun/ Dom 10am-3pm

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES
MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday | Sábado
(English) 5pm
(Español) 6:30pm
Sunday | Domingo
(English) 7:30am, 9am, 10:30am, & 5pm
(Spanish) Mediodía, 1:30pm, 6:30pm

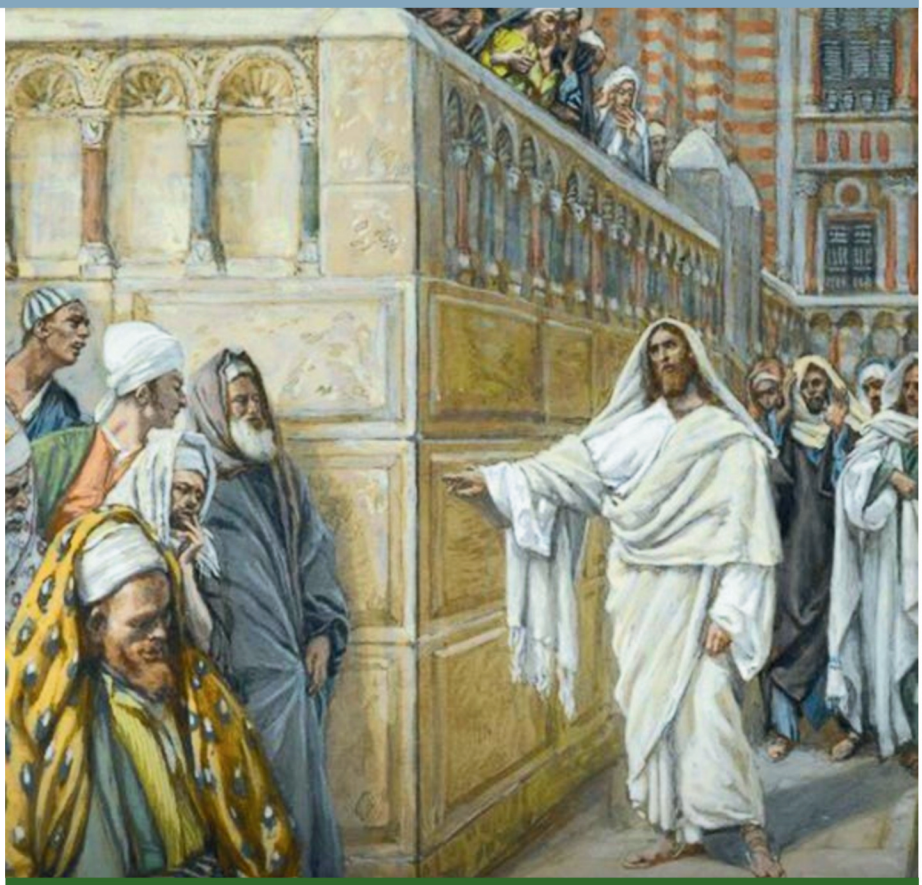
DAILY MASSES | MISAS DIARIAS

Monday - Saturday (English)
8am & Noon w/ Rosary following
(No Noon Mass on Saturdays)

Lunes - Viernes (Español)
5pm Rosario
6pm Misa
Bilingual Divine Mercy Chaplet- Coronilla a la Divina Misericordia- Bilingue:
Sun - Fri /Dom-Vie 3pm, Sat/Sáb 3:30pm

CONFESSIONS | CONFESIONES:

Tuesdays & Thursdays|Martes y Jueves
7:15-7:50am & 5-5:50pm
Saturday | Sábado
3:30-4:45pm



GOSPEL READING

Jesus said to them, "Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before you. When John came to you in the way of righteousness, you did not believe him; but tax collectors and prostitutes did. Yet even when you saw that, you did not later change your minds and believe him". (Matthew 21:31-32)

Entonces Jesús les dijo: "En verdad se lo digo: en el camino al Reino de los Cielos, los publicanos y las prostitutas andan mejor que ustedes. Porque Juan vino a abrirles el camino derecho y ustedes no le creyeron, mientras que los publicanos y las prostitutas le creyeron. Ustedes fueron testigos, pero ni con esto se arrepintieron y le creyeron.



OUR MISSION

St. Mary Parish in Escondido, CA, welcomes everyone to enter God's Covenant of love, forgiveness and healing and, in turn, follow His Will manifested in Revelation [Scripture (The Bible), His life (The Sacraments) and Apostolic Tradition (The Church)]. As such, our Parish provides followers of Jesus Christ, who alone is Savior, the practice of Roman Catholicism witnessing in faith the one true God in the three persons of Father, Son and Holy Spirit. Initiated into the life of God through grace by baptism, we are brothers and sisters in the mystical body of Christ, united in professing the faith in One, Holy, Catholic and Apostolic Church established by Jesus and steadfast in our pursuit to know, love and serve God.

GOSPEL REFLECTION

In today's Gospel, the first son represents the tax collectors and prostitutes, those who initially violated God's law but later repented after hearing the preaching of John the Baptist and Jesus. The second son represents the chief priests and elders. Like the second son, the religious and civic leaders paid lip service to God's law, but their actions did not align with its intent. They were hypocrites, blind to their own rejection of God's saving Word, and they misled others by their outward piety and self-righteous attitudes.



The first son becomes our model because each of us, in some way, struggles to enter into perfect obedience to God's will. Though we are created good and in the image of God, our nature is wounded and inclined toward what is contrary to His will. The spiritual journey we undertake in this life is one in which grace slowly reorders our fallen inclinations and restores us to the obedience we are called to live. Reflect today on the first son, and humbly see yourself in him. In what ways do you find it difficult to say "yes" to God's will right away?

Source: mycatholic.life

REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

En el Evangelio de hoy, el primogénito representa a los recaudadores de impuestos y a las prostitutas, quienes inicialmente desobedecieron la ley de Dios, pero luego se arrepintieron tras escuchar la predicación de Juan el Bautista y de Jesús. El segundo hijo representa a los sumos sacerdotes y a los ancianos. Al igual que el segundo hijo, los líderes religiosos y civiles profesaban una falsa observancia de la ley de Dios, pero sus acciones no se correspondían con su propósito. Eran hipócritas, ciegos a su propio rechazo de la Palabra salvadora de Dios, y engañaban a otros con su piedad superficial y su actitud de autosuficiencia.

El primogénito se convierte en nuestro modelo porque cada uno de nosotros, de alguna manera, lucha por alcanzar la obediencia perfecta a la voluntad de Dios. Aunque fuimos creados buenos y a imagen de Dios, nuestra naturaleza está herida e inclinada hacia lo contrario a su voluntad. El camino espiritual que emprendemos en esta vida es uno en el que la gracia poco a poco reordena nuestras inclinaciones caídas y nos restaura a la obediencia a la que estamos llamados. Reflexiona hoy sobre el primogénito y mírate humildemente en él. ¿De qué maneras te resulta difícil decir «sí» a la voluntad de Dios de inmediato?

Fuente: mycatholic.life

TODAY'S READINGS

First Reading: But if he turns from the wickedness he has committed, he does what is right and just, he shall preserve his life. (Ezekiel 18:27)

Psalm: Remember your mercies, O Lord. (Psalm 25)

Second Reading: That at the name of Jesus every knee should bend, of those in heaven and on earth and under the earth, and every tongue confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father. (Philippians 2:10-11)

Gospel: Jesus said to them, "Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before you. When John came to you in the way of righteousness, you did not believe him; but tax collectors and prostitutes did. Yet even when you saw that, you did not later change your minds and believe him". (Matthew 21:31-32)

LECTURAS DE HOY

Primera lectura: Del mismo modo, si el malvado se aparta de la mala vida que llevaba y actúa según el derecho y la justicia, vivirá. (Ezequiel 18:27)

Salmo: Acuérdate, Señor, de tu compasión y de tu amor, porque son eternos. (Salmo 25)

Segunda lectura: Para que al nombre de Jesús, se doble toda rodilla en el cielo, en la tierra y en los abismos, y toda lengua proclame para gloria de Dios Padre: «Jesucristo es el Señor». (Filipenses 2:10-11)

Evangelio: Entonces Jesús les dijo: «En verdad se lo digo: en el camino al Reino de los Cielos, los publicanos y las prostitutas andan mejor que ustedes. Porque Juan vino a abrirles el camino derecho y ustedes no le creyeron, mientras que los publicanos y las prostitutas le creyeron. Ustedes fueron testigos, pero ni con esto se arrepintieron y le creyeron. (Mateo 21:31-32)

STEWARDSHIP UPDATE

MASS COLLECTIONS

Weekend of September 20, 2026

Weekend Collection: $24,311
Online Tithing: $3,714
Total: $28,025

Major Projects

- Parking lot paving: $3.5 million
- Kindergarten bathrooms:
  Girls - $20K Boys - $22K

RESTRICTED PROJECTS FUND

September 1-13 Donations: $3,040
Total Fiscal Year to Date: $28,662

COMPLETED PROJECTS

- Repaved parking lots: $62,000
- Preschool playground area: $35,000
- Pew and kneeler reupholstering: $118K
- Middle school roof: $80K and school bathrooms: $45K
- 2022- church bathrooms: $125K
- 2023- school bathrooms: $70K, middle school roof: $80K, preschool roof $17K
- 2024- middle school bathroom: $65K

DONATE

ONLINE

Thank you for your support!

PRAYERS AND READINGS

MASS INTENTIONS

English (E) | Spanish (S) | Bilingual (B) | Holy Day of Obligation (HD)

Monday/Lunes: 09/28
E 8:00am | Marie Finn - Birthday
E 12:00pm | † Andrew Russo
S 6:00pm | Marimar Arreguin – Intención Especial

Tuesday/Martes: 09/29
E 8:00am | Ken & Rachel Garibaldi – Wedding Anniversary
E 12:00pm | Conversion of Sinners
S 6:00pm | † Ma. Rosario Rodriguez

Wednesday/Miercoles: 09/30
E 8:00am | Lemus Juarez Family – Special Intention
E 12:00pm | † Chuck Ayash
S 6:00pm | † Ma. Rosario Rodriguez

Thursday/Jueves: 09/31
E 8:00am | † Rogelio Pascual
E 12:00pm | † Angel & † Eufemia Respicio
S 6:00pm | † Ma. Rosario Rodriguez

Friday/Viernes: 10/02
E 8:00am | Mallarie Family - Healing
E 12:00pm | Mr. & Mrs. Samuel Gilligan - Conversion
S 6:00pm | † Ma. Rosario Rodriguez

Saturday/Sabado: 10/03
E 8:00am | Peter Magpayo - Birthday
E 5:00pm | † Charles Bissi
S 6:30pm | † Ma. Rosario Rodriguez

Sunday/Domingo: 10/04
E 7:30am | Edgar Martinez - Birthday
E 9:00am | † Chuck Ayash
E 10:30am | † Thomas & † Clara Dobrino
S 12:00pm | † Ma. Rosario Rodriguez
S 1:30pm | † German y † Reinol Cruz
E 5:00pm | † Maria Teresa Franco
S 6:30pm | Francisco Vasquez – Presentación con Bendición

WEEKLY READINGS

Monday/Lunes: 09/28- Jb 1:6-22/Ps 17:1bcd, 2-3, 6-7/Lk 9:46-50
Tuesday/Martes: 09/29- Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12ab/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 4-5/Jn 1:47-51
Wednesday/Miercoles: 09/30- Jb 9:1-12, 14-16/Ps 88:10bc-11, 12-13, 14-15/Lk 9:57-62
Thursday/Jueves: 10/01- Jb 19:21-27/Ps 27:7-8a, 8b-9abc, 13-14/Lk 10:1-12
Friday/Viernes: 10/02- Jb 38:1, 12-21; 40:3-5/Ps 139:1-3, 7-8, 9-10, 13-14ab/Mt 18:1-5, 10
Saturday/Sabado: 10/03- Jb 42:1-3, 5-6, 12-17/Ps 119:66, 71, 75, 91, 125, 130/Lk 10:17-24
Sunday/Domingo: 10/04- Is 5:1-7/Ps 80:9 and 12, 13-14, 15-16, 19-20/Phil 4:6-9/Mt 21:33-43

PRAY FOR OUR PRIESTS (Requested by the Diocese)

Mon/Lun	28	Rev. Msgr. Richard Duncanson	
Tues/Mar	29	Rev. George Dunkley	
Wed/Mie	30	Rev. Stephen Dunn	
Thurs/Jue	01	Pope Leo	Fidelity to Christ and Church Teaching
Fri/Vie	02	Bishop Michael Pham	Fidelity to Christ and Church Teaching
Sat/Sab	03	Bishop Felipe Pulido	Fidelity to Christ and Church Teaching
Sun/Dom	04	Rev. Peter Duong Van Thien OFM	

SAINT PRAYER CARDS

Throughout the year, we will feature selected saints and offer prayer cards to help parishioners learn about their lives, virtues, and prayers. Pick up a card when available and be inspired by the saints in your journey of faith.

TARJETAS DE ORACION DE SANTOS

A lo largo del año, presentaremos a santos selectos y ofreceremos tarjetas de oración para ayudar a los feligreses a conocer sus vidas, virtudes y oraciones. Recoja una tarjeta cuando estén disponibles e inspírese a través de los santos en su camino de fe.

PLEASE PRAY FOR

OUR SICK AND HOMEBOUND PARISHIONERS

"Loving Father, grant unto them healing and full recovery from their ailments."

Fr. Scott Herrera
Donna Oeland
Tuesday Mallari
Mike Saunders
Frances Depner
Erika Franco
Andi Salgaña
Saul Moreno
Lupe Gomez
Orlando Bass
Jamie Kleiter
Dennis McCaghren
Mrs. Hansen
Ron Lund
Al Osborne
Jesus Eduardo
Salvatore Moceri
Grace Westover
Manuel C. Franco
Maria de Jesús Franco
Jose Rubio
Chuck Penata
Maria Elena St. Martin
Antonia Curly



OUR DEPARTED

"Eternal rest grant unto them O Lord, and let your perpetual light shine upon them. May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace."

† All Souls in Purgatory
† Richard "Dick" Faulkner
† Clara Dobrino
† Karen Baker
† Judy Johnson
† Dcn. John Depner
† Dcn. James Kostick
† Charles Ayash
† Eugene Buehl
† John M. Costello, Jr
† Fr. Anthony John Owusu
† Frempong
† Marytrese "Cookie" Comer
† John Broderick
† Mamerta Rublico Martinez
† Jerry Brady
† Gilberto Lino Ortiz
† Clotilda Rose "Tillie" King
† Teresa Barbosa
† Kathy Spear
† Maria Figueroa de Orozco



WEDDING BANNS

9/26 Velasco Martinez/Martinez
10/3 Jose/Francisco

Full list of prayer names on website

Make a prayer request

FUNERALS

In your hands, O Lord, we humbly entrust our brothers and sisters.



A GREAT HONOR

Congratulations to Father Raymond Philip Napuli, our Parochial Vicar, who was recently invested with the Military and Hospitaller Order of Saint Lazarus of Jerusalem in a ceremony presided by The Most Reverend Gregory Aymond, Archbishop Emeritus of New Orleans and attended by his family.

The Order of Saint Lazarus dates as far back to the 1130s and has been dedicated to noble service, care for the sick and poor, and unity of Christians.

When asked about how he felt with the investiture, Fr. Raymond Philip responded, "I'm truly humbled. The Order and its long history and its ongoing mission has always inspired me in responding to Jesus' call to serve. I'm grateful and blessed to be associated with its noble cause. St. Lazarus, pray for us."

UN GRAN HONOR

Felicitamos al Padre Raymond Philip Napuli, nuestro Vicario Parroquial, quien recientemente fue investido con la Orden Militar y Hospitalaria de San Lázaro de Jerusalén en una ceremonia presidida por Monseñor Gregory Aymond, Arzobispo Emérito de Nueva Orleans, y a la que asistió su familia.

La Orden de San Lázaro data de la década de 1130 y se ha dedicado al servicio noble, al cuidado de los enfermos y los pobres, y a la unidad de los cristianos.

Al preguntarle sobre sus sentimientos respecto a la investidura, el Padre Raymond Philip respondió: «Me siento profundamente honrado. La Orden, con su larga historia y su misión constante, siempre me ha inspirado a responder al llamado de Jesús al servicio. Me siento agradecido y bendecido de estar asociado a su noble causa. San Lázaro, ruega por nosotros».



Fr. Raymond Philip with his parents



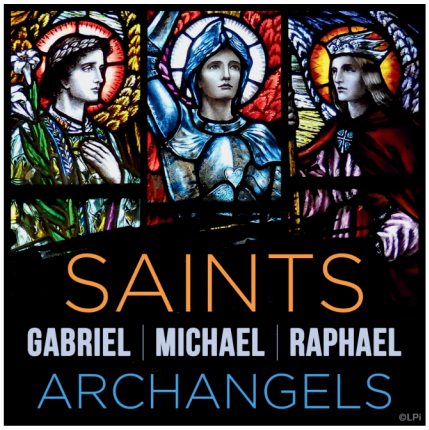


Fr. Raymond Philip with
Most Reverend Gregory Aymond

SAINTS OF THE WEEK

On September 29, the Church honors the archangels Michael, Gabriel, and Raphael. They are God's extraordinary messengers and protectors. Saint Michael fights for us against darkness and evil, Saint Gabriel brings us the good news of God's grace and salvation, and Saint Raphael offers healing and guidance on our earthly journeys.

As we celebrate their feast day, let us ask for their intercession in our daily lives. Holy Archangels, pray for us!



SANTOS DE LA SEMANA

El 29 de septiembre, la Iglesia honra a los arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael. Son los extraordinarios mensajeros y protectores de Dios. San Miguel lucha por nosotros contra la oscuridad y el mal, San Gabriel nos trae la buena noticia de la gracia y la salvación de Dios, y San Rafael nos ofrece sanación y guía en nuestro camino terrenal.

Al celebrar su festividad, pidamos su intercesión en nuestra vida diaria. ¡Santos Arcángeles, rueguen por nosotros!

Holy Hour for Vocations

Our parish community came together on Friday, September 18th for a special Holy Hour for Vocations following the 6:00 PM Mass.

Parishioners gathered in reverent prayer before the Blessed Sacrament, devoting time in Eucharistic Adoration to pray specifically for an increase in holy and faithful vocations to the priesthood.

Following Adoration, attendees gathered in the Parish Hall for a reception to fellowship and connect with fellow parishioners. Thank you to everyone who joined us in prayer!







Hora Santa para las Vocacións

Nuestra comunidad parroquial se reunió el viernes 18 de septiembre para una Hora Santa especial por las vocaciones después de la Misa de las 6:00pm.

Los feligreses se congregaron en oración reverente ante el Santísimo Sacramento, dedicando tiempo a la Adoración Eucarística para orar específicamente por un aumento de las vocaciones santas y fieles al sacerdocio.

Tras la Adoración, los asistentes se reunieron en el Salón Parroquial para compartir un momento de confraternidad y conectar con otros feligreses. ¡Gracias a todos los que nos acompañaron en oración!



Oaxaca fund Update

The Oaxaca Education Fund would like to thank all of St. Mary for the donations and contributions they generously received from our parishioners back in July.

They are truly grateful to have had the opportunity, to raise funds for their mission, and also for the chance to contemplate the devotion and fervor of our parish and our celebrants.

As a reminder, the Oaxaca fund gives families and villages in the Sierra Mixteca region of Oaxaca the opportunity living in poverty to overcome the poverty through education by providing them with resources and assistance. If you would wish to contribute, you still can!

Donate online at: https://oaxacaeducationfund.org/donate. Checks can be made payable to "Friends of the Poor" (their fiscal agent) and sent to the following address: Oaxaca Education Fund Friends of the Poor 14356 Marianopolis Way, San Diego, CA 92129, USA For more information, contact Christauria Welland (858) 922-8555





Oaxaca fund Update

El Fondo Educativo de Oaxaca desea agradecer a toda la comunidad de St. Mary por las donaciones y contribuciones que recibieron generosamente de nuestros feligreses en julio.

Están verdaderamente agradecidos por haber tenido la oportunidad de recaudar fondos para su misión, y también por la posibilidad de contemplar la devoción y el fervor de nuestra parroquia y de nuestros celebrantes.

Como recordatorio, el Fondo Oaxaca brinda a familias y comunidades de la Sierra Mixteca de Oaxaca la oportunidad de superar la pobreza a través de la educación, proporcionándoles recursos y asistencia. Si desea contribuir, ¡aún puede hacerlo!



Done en línea en: https://oaxacaeducationfund.org/donate. Los cheques pueden hacerse a nombre de "Friends of the Poor" (su agente fiscal) y enviarse a la siguiente dirección: Fondo Educativo Oaxaca Amigos de los Pobres 14356 Marianopolis Way, San Diego, CA 92129, EE. UU. Para mas informacion contacte a Christauria Welland (858) 922-8555

Safe Environment Program for St. Mary Parish

For any Sexual Harassment complaints/concerns at St. Mary, please contact the Director of Administration by calling the Parish Office at (760) 745-1611, ext. 100.

The Diocese of San Diego treats all allegations of sexual misconduct by clergy or Church personnel seriously and deals with them in a prompt, confidential and thorough manner. To report sexual misconduct by clergy or Church personnel, including abuse, please call Mary Acosta, Victim Assistance Coordinator (858) 490-8353, email misconduct@sdcatholic.org or visit www.safeinourdiocese.org. Situations of recent or ongoing sexual abuse should be reported to local law enforcement.

Programa de Ambiente Seguro para la Parroquia de Santa María

Para cualquier queja/inquietud de Acoso Sexual en St.Mary, comuníquese con el Director de Administración llamando a la Oficina Parroquial al (760) 745-1611, ext. 100.

La Diócesis de San Diego trata con seriedad todas las denuncias de conducta sexual inapropiada por parte del clero o del personal de la Iglesia y las trata de manera rápida, confidencial y exhaustiva. Para denunciar conducta sexual inapropiada por parte del clero o del personal de la Iglesia, incluyendo el abuso, llame a Mary Acosta, Coordinadora de Asistencia a Víctimas, (858) 490-8353, envíe un correo electrónico a misconduct@sdcatholic.org o visite www.safeinourdiocese.org. Las situaciones de abuso sexual reciente o en curso deben informarse a la policía.

ST. MARY FIESTA 10-TICKET CHALLENGE

We need your help!
In past years, Fiesta raffle tickets were mailed to our parish families. This year, tickets were not mailed, and we need everyone's help to make our raffle a success!

THE CHALLENGE:
Purchase 10 raffle tickets—or help sell 10 to family and friends!
Our goal is 25,000 tickets, and if we reach it, we DOUBLE the number of prizes!

🎟️ Tickets: $10 each
📍 Purchase after Mass or at the parish office

Can you help us with 10? Every ticket makes a difference. Together, we can reach our goal!

EVERY FAMILY • 10 TICKETS • ONE FIESTA!
Thank you for supporting St. Mary!



ST. MARY
2026
FIESTA
October 10 & 11
10 y 11 de Octubre



RETO DE LOS 10 BOLETOS: FIESTA DE STA. MARIA

¡Necesitamos su ayuda!
En años anteriores, los boletos para la rifa de la Fiesta se enviaban por correo a las familias de nuestra parroquia. Este año no se enviaron por correo, ¡así que necesitamos la ayuda de todos para que nuestra rifa sea un éxito!

EL RETO:
¡Compre 10 boletos para la rifa o ayude a vender 10 entre familiares y amigos!
Nuestra meta es vender 25,000 boletos y, si la alcanzamos, ¡DUPLICAREMOS la cantidad de premios!

🎟️ Boletos: $10 cada uno
📍 Cómprelos después de Misa o en la oficina parroquial

¿Puede ayudarnos con 10? Cada boleto marca la diferencia. ¡Juntos podemos alcanzar nuestra meta!

¡CADA FAMILIA • 10 BOLETOS • UNA FIESTA!
¡Gracias por apoyar a Sta. Maria!

Every year we need volunteers for many things, especially cleanup. **Please volunteer**, as we really need your help! To sign-up, call Mary at (760) 690-7689 or

Scan the QR code to volunteer!

For booth rental, or to ask questions regarding the fiesta, contact Joe Bruscella at (619) 977-4725.

Adult Volunteer
Voluntario adulto

Youth Volunteer
Voluntariado juvenil

Cada año necesitamos voluntarios para diversas tareas, especialmente para la limpieza. **¡Anímense a participar!** ¡Su ayuda es muy importante! Para inscribirse, llame a Mary al (760) 690-7689 o

¡Escanea el código QR para ser voluntario!

Para alquilar un puesto o para cualquier pregunta sobre la fiesta, comuníquese con Joe Bruscella al (619) 977-4725.



Fiesta Beverage Collection: Help Us Gather Sodas & Water



We will be collecting 12oz cans of Coke, Sprite, and 16oz bottled water for our upcoming Fiesta. Collections will take place at the parish office during business hours, Monday through Friday from 9:00am to 12:45pm to 2:00pm to 5:00pm.





Colección de bebidas Fiesta: Ayúdanos a reunir refrescos y agua

Estaremos recolectando latas de 12 onzas de Coca-Cola, Sprite, y agua embotellada de 16 onzas para nuestra Fiesta. Las recolecciones se realizarán en la oficina parroquial durante el horario comercial, de lunes a viernes de 9:00am a 12:45pm y de 2:00pm a 5:00pm.



Annual Garage Sale



We need your help! St. Mary Annual Garage Sale is coming up on October 9, 10 & 11, and we're seeking donations of clean, gently used clothes, household items, and furniture. Donations can be dropped off every Friday from 5:00pm to 7:00pm and Saturdays from 9:00am to 12:00pm at the North side of the Parish Center building (behind the large parish center kitchen). Please do not drop off any items at the parish office. Please note that we cannot accept electronic devices, TVs, VCRs, computers, books, blankets, or large appliances. Large furniture items will only be accepted on October 9 & 10. For more information, contact Reynaldo & Claudia Torres (760) 715-1742. Thank you for your support!

Venta de Garaje Anual



¡Necesitamos tu ayuda! La venta anual de garaje de St. Mary se llevará a cabo los días 9, 10 y 11 de octubre y buscamos donaciones limpias de ropa, artículos para el hogar y muebles en buen estado. Las donaciones se pueden dejar todos los viernes de 5:00pm a 7:00pm y los sábados de 9:00am a 12:00pm en el lado norte del edificio del Centro Parroquial (detrás de la cocina grande del centro parroquial). Por favor, no deje ningún artículo en la Oficina Parroquial. Tenga en cuenta que no podemos aceptar dispositivos electrónicos, televisores, VCR, computadoras, libros, cobijas o electrodomésticos grandes. Muebles grandes solo se aceptarán los días 9 y 10 de octubre. Para más información, contacte a Reynaldo & Claudia Torres (760) 715-1742. ¡Gracias por su apoyo!

Garage Presales

Start your fiesta shopping early! Join us for our garage sale pre-sales. Shop early for finds from 10am-3:30pm the following dates:

September 27
October 4

The official St. Mary Annual garage sale dates are October 9, 10 & 11. We are still seeking donations.



Preventas de Garaje

¡Empieza tus compras para la fiesta con antelación! Acompáñanos en las preventas de nuestra venta de garaje. Ven temprano a buscar artículos interesantes de 10am a 3:30pm en las siguientes fechas:

27 de septiembre
4 de octubre

Las fechas oficiales de la venta de garaje anual de Sta. Maria son el 9, 10 y 11 de octubre. Seguimos aceptando donaciones.

PRIESTHOOD Sunday

Sunday, September 27, is Priesthood Sunday! Today, we celebrate and give heartfelt thanks to our priests for their dedicated ministry, and leadership. Please join us in keeping all priests in your prayers today, asking God to bless and strengthen them as they continue to serve.

We give a special thanks to our priests here at St. Mary: Fr. Scott, Fr. Raymond Philip, Fr. Manuel, and Fr. Francis.



Domingo del SACERDOCIO

¡El domingo 27 de septiembre es el Domingo del Sacerdocio! Hoy celebramos y agradecemos de corazón a nuestros sacerdotes por su dedicada labor, liderazgo y guía. Les invitamos a unirse a nosotros en sus oraciones, pidiendo a Dios que los bendiga y fortalezca en su servicio.

Queremos expresar nuestro sincero agradecimiento a nuestros sacerdotes de Sta. Maria: el Padre Scott, Padre Raymond Philip, el Padre Manuel y el Padre Francis.

PRAY FOR VOCATIONS
ORA POR LAS VOCACIONES

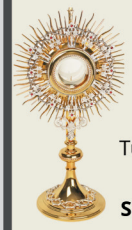
Is Jesus calling you to the priesthood?
Explore the call. Speak to one of the St. Mary Priests.



Te llama Jesús al sacerdocio?
Ven a explorar la llamada.
Hable con uno de los sacerdotes de St. Mary.

Diocesan contact/Contacto diocesano:
Rev. Marc Gandolfo, Director of Priestly Vocations, 858-490-8382.

PERPETUAL ADORATION



Adorers needed:
Se necesitan adoradores:

Monday/Lunes: 10am, 12, 3 & 4pm
Tuesday/Martes; Wednesday/Miércoles; Friday/Viernes: 5pm
Thursday/Jueves: 7, 9 & 11am, 1, 4-6pm

Sign up/registrarse: Donna Oeland, English, 619-888-5751; Rafael Trejo, español, 760-717-1596

BLESSING OF THE ANIMALS
BENDICIÓN DE LOS ANIMALES

ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO



OCTOBER 2ND, 2026

2 DE OCTUBRE DE 2026

ENGLISH
2:30PM
LOCATION: ST. MARY SCHOOL LUNCH TABLES
Parishioners will be allowed through the gates closest to Parish Hall
All pets must be contained, leashed, & accompanied by an adult.

ESPAÑOL
7:00PM
DÓNDE: COFFEE CORNER POR LAS MESAS REDONDAS
Todas las mascotas deben estar contenidas, atadas y acompañadas por un adulto.



Ven únete en un tiempo de oración nacional por la Paz del Mundo, Vida y Familia.

Donde: En el centro de Escondido. Estacionamientos están disponibles en el Centro de las Artes (al otro lado de la calle de la oficina de correo postal). Vamos a Comenzar la caminata en la Escondido Blvd. cerca de los estacionamientos, a la esquina de Valley Parkway y Broadway. Rezaremos el Rosario, confiando nuestra Nación al cuidado amoroso de Nuestra Santísima Madre.

Para más información, contacte:
Maria Adon 760-442-3167

Please join in a time of National Prayer for World Peace, Life and Family.

Where: Downtown Escondido. Parking is available in the Arts Center parking area (across the street from the Post Office). We will process, starting on Escondido Blvd. near the parking area, to the corner of Valley Parkway and Broadway. We will pray the Rosary, entrusting our Nation to the loving care of Our Blessed Mother.

For more information, contact:
Jose Cortez, 951-205-1043

ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Equipo de Formación Matrimonial

Orientación para parejas que no están casadas por la iglesia

Si vives con tu pareja y no tienes el sacramento de matrimonio, esta orientación es para ti

TODOS ESTAN INVITADOS



Tendremos 4 platicas:

Sábados: **Octubre 3, 17, 24 y 31.**

Lugar: **Salón Chico.**

Hora: **6:30-8:30pm**

Esta orientación es requerida para papas que tienen niños, y adolescentes en la catequesis preparándose para recibir el Sacramento de, Bautismo, Comunión y/o Confirmación.



Información:

Dcn. Andrés Sánchez, (760) 745-1611 Ext. 806

Dcn. Ramon Garcia, (760) 745-1611 Ext. 210

Lourdes Duran, (760) 884-0013

MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA

Te invita a un retiro

CATÓLICO, CONOCE, AMA Y DEFIENDE TU FE.

"He aquí, yo estoy a la puerta y llamo; si alguno oye mi voz y abre la puerta, entraré a él, y cenaré con él, y él conmigo." (Apocalipsis 3:20)





OCTUBRE | 24 Y 25 | 2026

Hora: 8:00am a 4:00pm

Incluye desayuno, comida, y cuidado de niños

Donación:

$20.00 por día

ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO

Lugar: Iglesia Santa María
En el salón chico
1170 S. Broadway, Escondido, CA 92025

Información:
Adelfa (760) 481-5957
Víctor 760 445-3867
Guillermo (760) 715-1586

ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO

MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA

Te invita a celebrar el novenario de

SAN JUDAS TADEO



OCTUBRE 20-28

Después de las Misas en Español de las 6pm

OCTUBRE 28

Procesión después de la Misa de 6pm con el Santísimo y la imagen de San Judas

Iglesia Santa María
1170 S. Broadway, Escondido, CA 92025

Para más información:
Adelfa (760) 481-5957
Luz (619) 513-2044
Guillermo (760) 715-1586

ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

ASOCIACION CATOLICA CARISMATICA HISPANA R.C.C.H.

DIOCESIS DE SAN DIEGO

EL MINISTERIO DE MATRIMONIOS SANTA MARIA

TE INVITA A TI, MATRIMONIO (CASADO O NO CASADO), A VIVIR ESTE SEMINARIO DE VIDA EN EL ESPIRITU SANTO





"...y serán los dos una sola carne. De manera que ya no son dos, sino uno solo. Pues bien, lo que Dios ha unido, que el hombre no lo separe." Marcos 10 8:9

OCTUBRE 17 Y 18 2026
7:30 AM A 5:00 PM

LUGAR:
GYM DEL SALÓN NUEVO

DONACIÓN:
$50 POR PAREJA
(ALIMENTOS INCLUIDOS)

PARA MAS INFORMACIÓN
REYNALDO Y CLAUDIA TORRES
(760)715-1742
SANTIAGO Y MACARIA ECHEVERRIA
(760)708-2149

1170 S BROADWAY, ESCONDIDO, CA 92025

JOIN US FOR RESPECT LIFE SUNDAY ON OCT. 4TH

Join us on Sunday, October 4, as we celebrate the sacred gift of every human life, from conception to natural death. Bishop Felipe Pulido will celebrate the 10:30 AM Mass. Come pray with us, celebrate life, and discover how you can help build a Culture of Life!

"I came so that they might have life and have it more abundantly." — John 10:10

ACOMPAÑANOS EL DOMINGO 4 DE OCTUBRE DE RESPETO A LA VIDA

Acompáñenos el domingo 4 de octubre para celebrar el don sagrado de toda vida humana, desde la concepción hasta la muerte natural.

El Obispo Felipe Pulido celebrará la Misa de las 10:30 AM. ¡Venga a orar con nosotros, celebrar la vida y descubrir cómo puede ayudar a construir una Cultura de Vida!

"Yo he venido para que tengan vida y la tengan en abundancia." — Juan 10:10







St. Mary School

Preschool-8th Grade

Now Enrolling for 2026-2027 School Year

- Founded in 1951
- Safe Environment
- Small Class Sizes
- Integrated STEM
- Traditional Catholic Values
- Parent Involvement
- K-8 Athletics

- Fundada en 1951
- Ambiente seguro
- Clases con grupos pequeños
- STEM integrado
- Valores católicos tradicionales
- Participación de los padres
- Deportes de K-8

Register now!

General Information:
office@stmesc.org
760-743-3431

130 East 13th Avenue Escondido, CA 92025
www.stmesc.org

Información general:
office@stmesc.org
760-743-3431

ST. MARY PRESCHOOL ESCONDIDO

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES



St. Mary Preschool is looking for two qualified, faith-filled people to join their team! One preschool aide and one preschool teacher.

Preschool Aide:
- Part time position

Qualifications:
-Completion of 6 or more ECE units
-See other requirements online. Scan QR code



Preschool Teacher
- Full-time position

Qualifications:
-Minimum of 12 ECE units
-Must meet Title 22 preschool qualifications
-See other requirements online. Scan QR code

If you're interested, please contact Ariana
760-705-9906 Ext. 301
Agmarquez@stmaryesc.org

Our little learners are busy exploring, creating, and discovering every single day! They are enjoying the newly renovated playground area.

¡Nuestros pequeños aprendices están ocupados explorando, creando y descubriendo cada día! Están disfrutando del área de juegos infantiles recién renovada.















First Friday and First Saturday



First Friday is October 2nd. The Church grants a Plenary indulgence to those who attend Mass, receive Reconciliation and Holy Communion in honor of The Sacred Heart of Jesus on the First Friday of each month for nine (9) consecutive months.

* Adoration in the main church will be from 7:00pm until 3:00am on all 1st Fridays of the month.

First Saturday is October 3rd. The observation of the first Saturday in honor of the Immaculate Heart of Mary is intended to make reparation for the sins of mankind. This devotion was revealed by Our Lady in 1917 to three children at Fatima: Lucia, Jacinta, and Francisco. "I promise to help at the hour of death, with the graces needed for salvation." Whoever, on the first Saturday of five consecutive months, shall:

· Confession and receive Holy Communion

·Recite five decades of the Holy Rosary

·Keep Mary company for 15 minutes while meditating on the mysteries of the Rosary, intending to make reparation to Mary.

Meeting every first Saturday to say the Marian Fatima Rosary immediately following the 8 AM Mass is either in the Catechumen Room or in the church.

Primer Viernes y Primer sábado

El primer viernes es el 2 de octubre. La Iglesia concede una indulgencia plenaria a quienes asisten a Misa, reciben la Reconciliación y la Sagrada Comunión en honor del Sagrado Corazón de Jesús el primer viernes de cada mes durante nueve (9) meses consecutivos.

* La adoración en la iglesia principal tendrá lugar desde las 7:00pm hasta las 3:00am todos los primeros viernes de mes.

El primer sábado es el 3 de octubre. La observancia del primer sábado en honor del Inmaculado Corazón de María tiene como propósito reparar los pecados de la humanidad. Esta devoción fue revelada por la Virgen María en 1917 a tres niños en Fátima: Lucía, Jacinta y Francisco. «Prometo ayudar en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación». Quien en el primer sábado de cinco meses consecutivos cumpla con lo siguiente:

· Confesarse y recibir la Sagrada Comunión

· Rezar cinco décadas del Santo Rosario

· Acompañar a María durante 15 minutos meditando en los misterios del Rosario, con la intención de reparar los pecados cometidos contra ella.

Nos reunimos el primer sábado de cada mes para rezar el Rosario de Fátima inmediatamente después de la Misa de las 8 de la mañana, ya sea en la sala de catecúmenos o en la iglesia.

ST. MARY CATHOLIC CHURCH
INVITES ALL MEN
TO JOIN THE

1ST SATURDAY MEN'S GROUP

October 3, 2026
starting with 8 am mass
followed by fellowship in room #6



ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

For more information, contact
Deacon Mitch at dcn.mitchr@gmail.com
and **bring a friend!**

Courtesy Annoucment

Divorced, widowed and separated men/women can register for a weekend focused on healing and moving beyond grief. The weekend will be held at the Prince of Peace Abbey, Oceanside, CA. If you know someone experiencing the pain of loss, Contact **beginningexperiencesd@gmail.com or Vicki 858-748-2273**



St. Joseph Academy
High School

Prepared For Life
Formed For Heaven

Oct 10 | 11am-1pm
Open House

Oct 8 | 6-8pm
High School Information Night



Find out how to receive $1,000 off your first year's tuition today!

EL MINISTERIO DE EVANGELIZACIÓN FAMILIAR

TE INVITA A VIVIR UN RETIRO

3 y 4 DE OCTUBRE, 2026



"YO Y MI FAMILIA SERVIREMOS AL SEÑOR" JOSUÉ 24:15

¿Dónde? Iglesia Santa Maria, 1170 S. Broadway, Escondido, California 92025
Salón Parroquial

De 7:30 am a 5:00pm Sábado y Domingo

¿Quiénes pueden asistir? ¡Toda la familia!

Donación $40.00 por persona (3 o más personas $120 total)

Incluye pan, café y comida los dos días.

Nuestro Señor Jesús espera a tu familia con los brazos abiertos, date la oportunidad de vivir esta experiencia maravillosa...

¡ TE ESPERAMOS ! CUPO LIMITADO

Para más información contactar a:

Eligio y Sara Valdez (760) 224-3271 y (760) 224-2974
Ramon y Margarita Silva (760) 917-3951 y (760) 917-6052
Hector y Liliana Soto (760) 855-4623 y (760) 855-2849

ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST — LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Parish Contacts

You will be blessed by participating in a ministry. Contact the person listed to find out how. *Area code (760) unless stated otherwise.

PARISH SERVICES

Altar Servers	Mando Gomez 522-7646
Baptism	Parish office 745-1611
Bereavement/Funerals	Parish office 745-1611
Care for the Sick	Patti Navarro 855-7579
Confirmation and Youth	Vicky Briceno 745-1611 x236
Extra-Ordinary Ministers of Holy Communion	Mary Golder 214-1099
Hospitality	Gary Johnson 884-7974
Hall and Room Use	Dcn. Ramon Garcia 745-1611 x210
Lectors	Kelley MacIsaac 717-5262
Marriage/Marriage Sponsor Couples	Christi Sollenberger (619) 859-1425
Music	Parish office 745-1611
OCIA	Robin Saunders 519-6567
Religious Education	Dcn. Andrés Sánchez 745-1611 x215
Sacristans	Michelle Hoang (619) 980-5897
St Mary School	Emily Silady 743-3431
St Mary Preschool	Ariana Marquez (Interim) 705-9906
St Mary Parish Outreach	Jazmin Solorio 745-1611
St Mary Safety Team	David Griffin 504-5953
St Mary Youth Choir	Noryann Adlao (858) 776-1640

ENGLISH MINISTRIES

http://www.stmaryp.org/english-ministries

Adorers of the Most Holy Trinity	Irma Pimentel (858) 229-2256 Mila Penano (619) 944-2616
Altar & Rosary Society	Yvonne Meziere 740-5188
Bread of Life Bible Study	Marie Finn 500-5452
Bible Study Womens	Jean Michaels 745-9439
Children of Mary, Soldiers for Christ	Jazmin Solorio 524-0884
Divine Mercy	Liz Westwood (619) 993-4808
Devotion to the Holy Face	Kathryn Masters 580-8156
Eucharistic Apostles of the Divine Mercy	Jeanette Moser (732) 213-0406
Filipino Community	Ron & Rose Canturia (619) 398-5038
Lay Carmelite Third Order	Kelly Depner 520-5013
Legion of Mary	Tricia Pembroke 419-1016
Magnificat	Lidia Rennix 271-7743
Marian Movement of Priests Cenacle	Grace Magill (858) 271-0913
One 2 One Mentoring	Norman Sauceda 518-7645
Patriotic Rosary	Mila Penano (619) 944-2616
Perpetual Adoration	English: Donna Oeland (619) 888-5751 Spanish: Rafael Trejo 717-1596
Pilgrim Virgin Mary	Tricia Pembroke 419-1016
Quilt Ministry for the Sick	Ruth Lovison 913-5135 Rose Aguirre 715-9445
Seven Sisters Apostolate	Grace Magill (858) 271-0913
St. Mary Rosary Making Guild	Maria Pini (442) 777-3229
Young Adults	Ryan Gerrard 703-1771

INDEPENDENT MINISTRIES

40 Days for Life	Ed & Alma Reyes 713-7092
Alliance of the Holy Family International (AHFI)	Steve & Connie Scoggin (858) 335-4096
Hospital Ministry	Meg Mackintosh 443-9811
St. Dismas Guild - Prison Ministry	Paulina Cherabie 466-7001
Knights of Columbus	Joe Bruscella (619) 977-4725

Call the Facilities Office at 760-745-1611 x210 to schedule all rooms and facilities in the parish. For bulletin, website, social media, and e-news requests: bulletin@stmaryp.org.

Serás bendecido al participar en un ministerio. Comunícate con la persona indicada para saber cómo hacerlo. *Código de área (760) a menos que se indique lo contrario.

SERVICIOS PARROQUIALES

Confirmación Juvenil	Vicky Briceno 745-1611 x236
Cuidado de los enfermos	Patti Navarro 855-7579
Educación Religiosa	Dcn Andrés Sánchez 745-1611 x215
Funerales	Llamar oficina: María Douglas 745-1611 x113
Hospitalidad	Pascual Nicolas 580-0826
Lectores	Ricardo Torres 533-2479
Ministros Extra-Ordinarios de Comunión	Dcn Andrés Sánchez 745-1611 x215
Música y Coros	Rosa López 855-4008
Pre-Bautismales	Abraham Sanchez (442) 237-2479
Quinceañeras	Dept. Educacion Religiosa 745-1611 x806
Sacristanes	Ranulfo Rojas 658-1224
Servidores del Altar	Mando Gomez 522-7646
OCIA	Ranulfo Rojas 658-1224

MINISTERIOS HISPANOS

https://www.stmaryp.org/spanish-ministries

Adoradores de la Divina Misericordia (Guatemala)	Alfredo Mendoza (858) 222-9568
Apostolado de Maria en la Iglesia Domestica	Juana Guerrero 472-8139
Apostoles del Sagrado Corazón de Jesus	Santiago Frias (858) 402-9214
Cenaculo de Oracion Sacerdotal Mariano	Maria de Carmen 703-6640 Monica Frausto Hernandez 847-7276
Conquistando las Naciones para Cristo	Cecilia Lopez (706) 669-5216
Consagraciones a Jesus por Maria	Paty Sanchez 468-1744
Encuentros de Conversion Católica	Oscar Flores 626-6899
Encuentros de Conversión Juvenil	Max Alfaro 504-5919
Encuentros de Promoción Juvenil	Rosa Mateo 708-5170
Encuentro Matrimonial	Pedro y Micaela Valencia 827-9651
Esperanza de Raquel	Irma y Artemio Rangel 745-1611
Evangelización Familiar	Hector y Liliana Soto 855-4623
Grupo de Oración	Erika Fonseca 703-4886
La Divina Misericordia	Juana Hortiales 670-6657
Legion de María	Clara Meza 533-7127
Ministerio de Matrimonios	Reynaldo y Claudia Torres 715-1742
Ministerio de San José	Eustacio Barrera 638-7394
Misioneros Parroquiales-Apóstoles de la Palabra	Adelfa Cuahutenango 481-5957
Niños Sordos	Alejandra Sánchez 445-6889
Planificación Familiar	Paty Trejo 807-1078
Pro-Vida	Alejandra & Mauricio Sanchez 445-6889
Rosario-Iglesia	Lucia Mateo 658-3772
Salud Mental	Irma & Temo Rangel 745-1611 x411
Sanación de Familias	Lorena Sevilla Blanco (858) 231-9043
San Nicolas Tolentino	Lino Rivas 855-8346
Teología del Cuerpo y Castidad	Angel y Oty Duran 208-9059

Llame a la Oficina de Instalaciones al 760-745-1611 x210 para programar todas las instalaciones en la parroquia. Para solicitudes relacionadas con el boletín, el sitio web, las redes sociales y el boletín electrónico: bulletin@stmaryp.org.

Follow us on social media!
¡Síguenos en las redes sociales!

Keep in touch with us
VIA EMAIL AND TEXT MESSAGE

Text STMARY135 to 84576
Sign up online at:
stmaryp.flocknote.com

We love having you as part of our flock

Envie la palabra STMARY135 al tel. 202-765-3441
Visítenos usando:
stmaryp.flocknote.com

PREMIER SENIOR LIVING

IVY PARK at Escondido
ASSISTED LIVING | MEMORY CARE

Helping you navigate senior living with confidence.

Tour Today 760.334.8998

RCFE #371881684

930 MONTICELLO DRIVE, ESCONDIDO, CA 92029

Advertise Here!
Engage with consumers in your neighborhood.

Let Go. Let God.

Little space. Big impact.
Advertise here
Call 800-950-9952

insight Dental Group
350 S. Broadway · Escondido, CA 92025
· Family Dentistry
· Dental Implants
· Cosmetic Dentistry
· PPO & Medi-Cal Accepted
(760) 705-4900
insightdentalgroupsd.com
Se Habla Español

J. Flores Plumbing, Inc. Quality Plumbing
IN GOD WE TRUST
REPAIRS • REMODELS • NEW CONSTRUCTION
Jorge Flores | Cell: (760) 535-5927 Lic #643269

catholicmatch®
California
CatholicMatch.com/CA

COLFS Medical Clinic
A Holistic Approach to Healthcare
We provide life affirming comprehensive primary healthcare services to patients of all ages.
Make an Appointment Now!
760-741-1224
362 W. Mission Avenue, Suite 105
Escondido, CA 92025

All Temp Mechanical inc
ATM
Heating and cooling

SUMMER SPECIAL
AC TUNE UP STARTING AT JUST $89

Air conditioning and heating.
Residential and light comercial
CALL US NOW!! (760)270-7827
12 years in business
Alltempm@gmail.com
insured and bonded
License # 1109066
@ALLTEMPMECHANICAL.INC

COLDWELL BANKER REALTY
Call or Text:
(760) 877-3104
dr.reynarealty@gmail.com
BUYING OR SELLING A HOME?
✓ First-Time Home Buyers
✓ Home Sellers
✓ Investment Properties
✓ English · Spanish · French
Proudly Serving Clients Throughout San Diego and Riverside Counties
Dr. Juan Carlos Reyna
REALTOR® | CalRE# 02248907

Never miss our bulletin!
Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.
Scan to subscribe on parishesonline.com

Support Our Advertisers!

Little space. Big impact.
Advertise here
Call 800-950-9952

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!
Learn more at lpicommunities.com

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE
Call 800.950.9952

Advertise in Our Church Bulletin!
Contact Michael Berman
mberman@4LPi.com
(800) 950-9952 x4088

HOLY CROSS CATHOLIC CEMETERY & MAUSOLEUM
45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102
Call 264-3127 Se Habla Español

AELOTT AIR CONDITIONING
Serving North County Since 1963
812 W. Washington Ave. • Escondido, CA
760.746.1333 | www.aelott.com
Contractor License No. 1117238

MEXICAN LAW CON
www.mexlawcon.com
PRIMERA CONSULTA GRATUITA / FIRST CONSULTATION FREE.
Asesoramos en San Diego a personas que tengan asuntos legales en México; desde actas de nacimiento, divorcios, herencias, inmuebles y todo tipo de servicios de acuerdo a las leyes mexicanas.
We advise people in San Diego who have legal matters in Mexico, including birth certificates, divorces, estates, real estate and any kind of legal services according to Mexican laws.
Abogado Alejandro González 760 846 5593 Abogado Carlos Román 442 500 9138
CORREO consulus4@gmail.com

HAIRCUTS ,HIGHLIGHTS, COLOR, PERMWAVE, UODOS, SHAMPOO AND SET.
HAIR EXTENSIONS, BODY WAX AND MORE.
Sweet P's Hair Salon
1711 EAST VALLEY PARKWAY STE 107
760-737-9777 • 760-743-7240

ORDOÑEZ TAX SERVICE
✔ Personal tax preparation
✔ Business tax preparation
✔ E-filing ✔ Tax planning/advice
106 S Grape St., Suite 9
Escondido, CA • 442-416-0576

SWEET_NAILS_BY_ISA_
Escondido, CA 92026
STAY CONNECTED
@SWEET_NAILS_BY_ISA_
sweet_nails_by_isa_
747.244.6370 • Parishioner

DARIUS KHAYAT
A PROFESSIONAL LAW CORPORATION
INNOVATION EXPERIENCE • FOCUS
• Living Trusts • Trust Administration • Probate
• Corporate Formation • Limited Liability Companies
DARIUS KHAYAT • 760.591.0245 • www.dklaw.net

Little space.
Big impact.
Advertise here
Call 800-950-9952

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!
Learn more at lpicommunities.com

Serving all of San Diego County
Family Owned and Operated
COWBOY'S ROOFING INC.
760-747-6890
Lic. CSLB#1042452 • Catholic Family Owned

SLG
STERGER LAW GROUP
TRIAL ATTORNEYS
(760) 260-8158
CRIMINAL, IMMIGRATION & INJURY
HABLAMOS ESPANOL

STOP INSURANCE STOP
AUTO, HOME & COMMERCIAL
MATTHEW KING INSURANCE AGENCY, INC.
King of Insurance, where you're treated like royalty
For all your Auto, Home, and Commercial Needs Contact:
PROGRESSIVE We shop with over 40 Carriers TRAVELERS
office: 1-800-600-7914 | cell: 619-843-2265
330 W Felicia Ave. Ste. E4, Escondido, CA 92025 Lic #0D28773

BELLAMY'S
RESTAURANT
FAMILY-OWNED, PARISHIONER STAFFED
417 W. Grand Ave. Escondido, CA 92025 (760)747-5000
BELLAMYSDINING.COM

Alhiser-Comer Mortuary
(760) 745-2162
Family Owned & Operated since 1897 • Quality, Caring Service for Burial & Cremation
225 S Broadway • Escondido
FD #297

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™
✔ Ambulance ✔ Police/Fire
✔ Family/Friends ✔ GPS & Fall Alert*
$1 Less Than a day
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

We're Hiring Ad Sales Executives
• Paid Training
• Full-time with Benefits
Visit www.lpicommunities.com/careers

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE
Call 800.950.9952

CARROS N TRUCKS
PREOWNED QUALITY CARS
¡ESTRENA HOY!
CLEAN CARS
FRIENDLY SERVICE
¡TODOS SON BIENVENIDOS!
CARROSNTRUCKS.COM
760-755-9344
(760) 755-9344
1002 SOUTH ESCONDIDO BLVD.

A Day Center
helping those with:
Dementia, Alzheimer's, Cardiac Disease, Stroke, Arthritis, Diabetes, Mental Health Challenges, Depression, Hypertension.
A day at AmeriCare...
• Breakfast & Lunch
• Activities, art & crafts
• Bingo, games & prizes
• Music, dancing & karaoke
• Group exercises
• Themed dress up days
• Live Entertainment
• Indoor bowling
• Indoor volleyball
• Birthday Celebration
Paid by insurance:
Blue Shield of California, CHG, Kaiser, Molina, SDRC, VA
WE PROVIDE TRANSPORTATION!
AmeriCare Adult Day Health Care Center
340 Rancheros Dr. #196 San Marcos
760-682-2424
www.americareadhc.com
FOLLOW US

Corrective Spinal Care of California
Dr. Ian Rassel
CALL NOW
(760)489-0303
We Listen.. We Care...
We get results

have you tried the...
VIRAL CINNAMON ROLLS
Premium Organic Ingredients • Amish-Style • Homemade
Fruit Fillings • No Artificial Colors, Flavors & Preservatives
THE LITTLE SUGARPLUM BAKERY
@the_little_sugarplum
(619) 717-2715
28149 Orange Terrace, Valley Center, CA 92082
Open for Local Pick-up!
Weddings • Catering
Special Events
Fundraisers

ST. MARY 2026 FIESTA







10 Y 11 DE OCTUBRE

SÁBADO | 2:45 PM – 10:00 PM • DOMINGO | 11:00 AM – 10:00 PM

PRESENTACIONES EN VIVO: SÁBADO

- Guardia de Honor de los Jóvenes Marines
- Coro Juvenil de Sta. María
- Escuela y Preescolar de Sta. Maria
- Demostración K-9
- Rock Clásico
- Danza Azteca
- Banda Full Circle
- Grupo 'Doble Herencia'

PRESENTACIONES EN VIVO: DOMINGO

- Música de DJ
- Ballet Folklorico 'Tradición Mexicana USA'
- True Presence Revival
- Velvet Moon
- Max Alfaro
- Rita Ávalos
- Mariachi 'Zapopan'
- Grupo Norteño 'Operativo 5'
- Grupo 'Furia de la Sierra'

CONCURSO DE REINA



¡Compra boletos de rifa de tu candidata favorita!

Cada boleto de rifa = 1 voto

VENTA DE GARAGE

VIERNES 9 DE OCT.	2pm - 8pm
SABADO 10 DE OCT.	8am - 8pm
DOMINGO 11 DE OCT.	8am - 8pm





¡KIDZONE Y JUEGOS MECÁNICOS!

BRINCOLINES GRATIS PARA NIÑOS DE 2 A 10 AÑOS



PREMIOS:

0–24,999 Boletos Vendidos

Gran Premio:	$2,500
2° Premio:	$750
3° Premio:	$500
4° Premio:	$250

25,000+ Boletos Vendidos

(2) Grandes Premios:	$2,500
(2) 2° Premios:	$750
(2) 3° Premios:	$500
(2) 4° Premios:	$250

Las cantidades de premios dependen del total de boletos de rifa vendidos.

El 100% de tu donación se queda en la Parroquia de St. Mary.

(Si la fiesta se cancela, el sorteo seguirá aplicando)

BOLETOS DE RIFA: $10 CADA UNO

¡Gracias por su apoyo!



ST. MARY
CATHOLIC CHURCH ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

1170 S. BROADWAY ESCONDIDO, CA. 92025

Se aceptan efectivo y tarjetas de crédito